

gufes. — Jf Sweedrijas galwas pilsehtas Stocholmas...

Parise, 11. aprili (30. martā). Frantschu ministru...

Frantschu-Italeechu jaunnoslehtais tirdzneeibas lihgums...

— Bahju generalkonfuls telegrafe no Apijas (Samoas...

Дозволено цензурою. — Прага, 30 марта 1899 г.

Издатель: Эрнст Плате.

Адрес: Рига, 30 марта 1899 г.

Dr. phil. Arnold Platē, Dr. philos. P. Sāltis.

Peteri Behrsinu... wina 74. dshiwibas gada, pehz ilgās, grubtas zefchanas...

Wairakfolischana Kligenē... pagrdos pret tublin samafsu 7. un 8. aprili...

Annas Priwka Schnitu shimefchanas skola... Riga, leclā Bruhwer-eclā Nr. 6, Riga.

Jannkundes usmanee!!!... Wehlas pretees diwi isghitoti lungi.

Rastranes... pagasta walde usajaina fchi un bijusā...

Saloneeku krahje un aisdewu kafes direzija... ispiidot pīnas jarulzes nolohmumu...

Keisara portmanejis!... no weenagabala ihsas romu jeh jults...

I. speziala magafina mahjas un kehka eerihkojumee... Ed. Wdam & Co., Riga, leclā Smilshu celā Nr. 8.

Swaeem pasiaam pasioju, fa prahwā ar son Silienfeldu efmu Meera...

Pils-Raumas... pagasta walde ar fchu pasino, fa pehz weete...

Gisa Wozhen, Warschawas Schnitu skola... Riga, Terbatas celā Nr. 54, df. 5.

J. Kronberga... Riga, Terbatas celā Nr. 28.

J. Kronberga... Riga, Terbatas celā Nr. 28.

Dr. med. L. Blumenthal... Dshinawa celā Nr. 76.

Gada tirgus... pee Lahdes muishas frogā tiks notirets...

Stides poesija... Riga, Terbatas celā Nr. 22.

fabrikas zenam dabujami... Riga, Terbatas celā Nr. 22.

welosipedu... Riga, Terbatas celā Nr. 28.

Dr. S. Machtus, prakt. ahrsts... Weenemu slimneekus weneristās...

Geemera... pagastam, Dypelaina draudsi, wajabsigi...

Naudas skapji, Naudas kafetes... Solida jannakās konstrukcijas buhwe.

K. Lorck & beedr... Riga, leclā Kaleju celā Nr. 5, 1 trepi.

J. C. Muschke... Riga, Terbatas celā Nr. 18.

Dr. S. Lewy, prakt. ahrsts... Weneristās (faunuma) un ahdas simibās...

Diwi mahzekli... no semem, war peeteiltēs Riga, Eichen...

Hugo Hermann Meyer, Riga... Praktista sagreeschanas mahfklas...

M. Rosenberg... Riga, leclā Kaleju celā Nr. 5, 1 trepi.

J. C. Muschke... Riga, Terbatas celā Nr. 18.

Dr. G. Magid... Dshemdeschanas palihdbā, seewet...

Uhtuype... 12. un 13. aprili fch. g. Braulenes...

Rudoffs Bredshinsky, Riga... Mahzibas tursis fablos...

M. Rosenberg... Riga, leclā Kaleju celā Nr. 5, 1 trepi.

J. C. Muschke... Riga, Terbatas celā Nr. 18.

Sobu slimneekus... peenem iteeenas no plstf. 9-12 un 1/3-5/2...

Salas muishā, pee Slokas... weel faimnezibas galigas usdofchanas...

Rudoffs Bredshinsky, Riga... Mahzibas tursis fablos...

M. Rosenberg... Riga, leclā Kaleju celā Nr. 5, 1 trepi.

J. C. Muschke... Riga, Terbatas celā Nr. 18.

Betabara,

patversme preekš bei pajumta esofchām feewam un meitam, Dšrnawu eelā Nr. 8, 1 trepi augšā.

Slawenako fabrika un jaunāko konstruktīva
šujmašīnu, adamo mašīnu un
welošpedu
 leelatais kraujums.
 Dārlopa „Diana“ brauzamo riteni woenigā pabrdoš. weeta.
W. Ruth's, Rigā,
 Nr. 25, Rungu eelā Nr. 25.
 Melaniska darbnīca mašīnu un welošpedu iſlaboſchana i.

Pragā 1877. Buenos-Airesā 1882. Berlinē 1877.
M. RUTTAKAS
 Weberstr. 20
 RIGA.
 ORIGINAL
 VICTORIA N° 3.
M. RUTTAKAS
 Weberstr. 20
 RIGA.
 Sellā meelafas: Faksimilā 1892.
 Gimbā 1893.

šchuj- un adamo mašīnu tirgotawa
 Nr. 20, Rigā, Wehweru eelā Nr. 20.
 S. Wundlos & Comp., Wagedburgā, „Original-Wiktorkias“ šchujmašīnu galwena pabrdoſchanas weeta Baltijas provinēs.

„Original Wiktorkias“

- šchujmašīnas ſewiſchke labumi:**
- 1) Weenfabriks melanisms, talab maſala riwweſchānās un nobiſchāna.
 - 2) Kugitiis ir leelāks un weegla pabeedena eewiſchāna ar diwi wiſzeeneem.
 - 3) Spolite kugiti uſnem 2 reis til baudi beega.
 - 4) Adatas labritina apala un ruhbīta. (Apalas dalas diſti maſal.)
 - 5) Adatas labritina ſtraida ſtelejama ruhbīta rehrauda duſſe.
 - 6) Adatas labritina ir eelā ſpwechēje, las aiſfargā ſchuwelē no eelās laulumeem.
 - 7) Adata eebahſchama apala adatas labritina un dabu ſpweeenu no augſchās.
 - 8) Adata eeleelama beſ laha mebra, til augſtu tā ta ee-est.
 - 9) Adata peestiprinājama beſ ſtreuſgreeschānas.
 - 10) Schuwelē peepreedeja labritina ir apala un ruhbīta.
 - 11) Jaur adatas tarau eeriſtojumā, beedēs ſchuwelē adata gandrīs nelab neluſi.
 - 12) Schuwelē biſpoltāje (dubīn) diſtābri til piats un ſwabadi tuſtoſchās.
 - 13) Kugitiis iſleſ jaur ſewiſchke eetaiſi.
 - 14) Pabeedena zebleis tel uſ ſtelejameem galeem.
 - 15) Kugitiis eelājs (mebrejas) no ſewiſki jaur tuſtoſchās.
 - 16) Strahda ſtilab pee beeta, tā pee plahna ſchuwelē beſ augſchānā pabeedena ſtelejchānas.
 - 17) Schuwelē iſnemot newajaga augſchēje pabeedenu pawiſti.
 - 18) Schuwelē aiſwabrinams tilpat weenlabriſki, tā pee maſchinam, kuras maſā no 80-100 rubiis.
 - 19) Greeschamais ſloks ir labal eeriſlots, jaur to roka til abri nenogurſi.
 - 20) Wiſas riwweſchās dalas ir ruhbītas un ſewiſki pabrſtel eemas.
 - 21) Apalſchējais melanisms, tā ſchē ſhwejumā reſjams, iſwiſtot pabrſtelejama.
 - 22) Kugitiis kuruw pabrſtelejama un driſiwi tuſtoſchās, jaur to r iſweſchānās naw.
 - 23) Galwena ſchuwelē wiſzeja kuſtinataja labritina tel uſ pabrſtelejama lodiſchū ſtrubwem.
 - 24) Maſchīna peestrubweta pee apalſchabas ar 2 ſiprām mitriku ſtreuſwem.
 - 25) Maſchīna ir wiſjaur leelatais buhwe.
 - 26) Praktiſke aparatu laſiitē wāhls ar ſchujamo ſifenimū.
 - 27) Gandriſ wiſas dalas niſeletas un talab nelas newar ruhbēt.
- Deht augſchējeem pabelabojuemeem „Original-Wiktorkias“ šchujmaſchinas ſtrahda weegſal, ar maſal troſchāna un ar lahu ſbenamās maſchinas jaur leelaku ſparu — aſtral tā žitu ſiſtemu maſchinas.
- Wofas maſchinas ar noſlehdſchamo kaſti 45 rbl., beſ tās 40 rbl. uſ nomatſu 5 rbl. dabragā.**

F. Aug. Koch, Rigā,
 Terbatas eelā Nr. 13.
 Spezialfabrika preekš jaunāto konstruktīva
 labības wehtijamam un ſortechānas maſchinam.
 Beſhio: 1895. g.: ſudraba medalis.
 Augſtā godalga.

**Uſ galwoſchānu wiſulabakā
 labības wehtijamā un ſortechānā maſchīna.**
 Lehtakās ženas.
 Zawaſaras paſteļejuemeem 10% rabata.
 Turpat par lehtakām ženam dabujami wiſ augſchējās maſchinas ſeeti un wiſ ſchuguna un dſeſa pederami, tā: rati, lehgeri, ſloki u. t. t.

M. B. Silleneeks, Rigā,
dſeſis- un tehrauda preſchū un ſchēka leetu weikalš
 Berga baſarā, III. liniā Nr. 63,
 peeabhwā par nepabrſchjami lehtām ženam wiſadus buhweſe apla-
 lumus tā: baſtwiles durwju un loqu (Butterahmen) engeſ,
 aiſgreeschānos, durwju un mehbelu atlehaas, zepeſchū kraſjnu
 durinas u. t. t. Uſ galwoſchānu iſti labus Anglijas amatneziſas
 rihtus, tā: ehweſu dſeſes, ſaltus, ſahguſ, wihtes, ſwahpſtus
 un wiſas žitas tehrauda preſes. Šaimneziſas un lehta eeriſtojuemeem
 iſtus Wihtes trehſtus, dſeſe gultas, madraſchus, maſga-
 ſchānas galdus un blodas, tehi- un kaſejas maſchinas, naſchus
 un daſchinas, ſarotes, kaſejas deſinamos un dſirnawinas,
 S. Amerikas galas maſchinas, emaljetus wahramos grabpjuſ
 un kraſtolus, pannaſ, kuhlu formas, emaljetas trehſinas un taſites terines, tehiſas un kaſejas kaunas, meerſeris,
 miſina beſmerus, pletdſeſes, rehſbreteſ, laubſahguſ un ta pederumus. Harmonikas, wiſoles, žihteres u. t. t.
 Swehtdeendš weikalš atwehrtš no piſti. 1-6 walarā.

Schnitu ſihmeſchānas un ſchuhſchānas ſkola
 (preekš damam un lungeem),
 Rigā, leelā Newas eelā Nr. 27.
 Pamatigi eemahja abtrā laiā, ſlatot pehž mahžetu ſchējas, mehra newſchānu, ſchnitu ſihmeſchānu, pee-
 ſchānu un ſchuhſchānu mahſtu beſ uſprowes, pehž godalgotām Pariſes un Berlinē ſin. ſiſtemām, par loti mehrene
 maſu (ſablot no 5 rbl.). Par treem mahžibu teel galwotš un turſu beiguſcham iſdodu diplomu.
 Damas eemahja ari wiſadās ſmalās rokdarbās.
 Mahželles peenemu iſdeenas, uſ wehſchānos ari dſhwotli. Runas ſtundas no piſti. 9-5 deenā.
 Tuwakas ſinas paſneedš personigi un jaur wehſtufem.
 Sw. Peterburgā diplometa ſchnitu ſihmeſchānās ſkolotaja **E. Seidman.**

Behrſina tirdſneezibas turſi
 Rigā, Parka eelā Nr. 1, dſ. 10.
 Grabmatweſchu, koreſpondentu un kaſeeru iſglihtochānai.
 Speziali preekſchmeti: Italiſta, ameritaniſta jeb triſſaharjeja un ween-
 ſahreſchā grabmatweſchāna; laulſaimneziſas grabmatweſchāna un grabmatu weſchāna
 preekš ſkrona dſehreenu noliktawam, pehž no waldības iſboteem preekſchraſteem u. t. pr.
 Obligatoriſki: Anglu, franſchū, italeſchū, wahju un kreewu walodas tā ari žitas
 ſintabas. Jaunem ſtoleneem teel paſneegas mahžibas pehž real-ſkolās programā ar
 6-ſlaſagu turſu. Kungus un damas, tā ari ſtolenus peenem iſdeenas no puſti. 9 rihta
 liſbš 8 walarā — damam ſewiſchā nobata. Maſa — mehrena. Tuwakus no-
 ſajzumus — ſkolās ſanzeleſā.

Granita, marmora un tſchuguna
kapu kruſtus,
 glihtās formās,
 tā ari žitas tſchuguna prezes wairumā un maſumā
 peeabhwā
J. Labzis, Rigā,
 ſchuguna leelume un akmenū kaſtume.
 Noliktawa: Terbatas eelā Nr. 22. Fabrika: Riſchſcheta eelā.

Šchwizents ar ſaju etileti augſta labuma. — Šihne
 „Bite“ apſtīpinata no waldības.
Beſ wiſas konkurenzes.
Tabaka
„Pſchela“
 W. G. Wachramejewa mantineeku fabrikaſ
 Romnōš, ſanehma un pabrdoš dandſumā
„Laferme“ ſabeedriba
 Rigā, Grehzineeku eelā Nr. 26.
 Batunu tretna labuma. — Šchwizents ar roſa etileti
 wiſaughtaka labuma.

P. Jannſohna
 ſtikla preſchū, fajanſa un lampu noliktawa,
 Rigā, Wehweru eelā Nr. 20,
 peeabhwā bagatigā iſwehlē:
**ſtikla, porzelana un fajanſa pre-
 zes, lampas, ampeles u. t. t.,**
logu ſtiklu wiſōš leelumōš,
 linoleumu (korhu tepikuſ).
 Iſriſtojuemeem, weeſidam un goberem iſiſtrē trautuſ par lehtu maſu.

I. godalga, ſudraba medalis, par
 abriſneziſ. ſudbeem Jelgawā 1897. g.
Mag. E. Biršana
 npteeku preſchū tirgotawa,
 Rigā, Raktiſchā laukumā,
 maſā Grehzineeku eelā 3, paſcha namā,
 peeabhwā uſ
 mahſtoſchām leeldeenam
Olū krahtas,
lakas
 un
raibus papirus,
 tā ari
ſeepju olas
 wiſadās krahtās un leelumōš,
 maſās dalās un
 atkalpahrdewejeem wairumā
 ar leelu rabatu.

Rigas
ſchnitu ſihmeſchānas
ſkola
 preekš kungu garderobem
 Suworowa eelā Nr. 100.
 Teoretiska un prak-
 tiſka ſchnitu ſih-
 meſchānas mahžiba
 pehž jaunāš ſiſtemas
 preekš žiwiliwreju
 un uniformu uſ-
 walteem uſ galwo-
 ſchānas labi peegulo-
 ſchem. Mahžibas laiſi
 4-6 nekeſas. Maſa
 par turſu: drehnece-
 teem 25-30 r. Teem,
 taš naw drehneekš,
 40 rbl. Mahžeti war
 peetiſtees iſ deenas no
 piſti. 8-10 rihta un
 7-9 walarā.
 Pehž nobeigtās mah-
 žibas mahžeti dabon
 diplomus.
Heinrich Kiepel,
 Berlinē drehneeku akademiāſ
 beedriſ.

Ahdu un ſirglectu tirgotawas
M. P. Gudjin,
 Rigā, Terbatas eelā Nr. 7 un 14, Rigā,
 peeabhwā leelā iſwehlē:
 wiſadas ſolu, bindſolu, paſtalu un apawu wiſadhadas, ſirglectas,
 wilnu, wiſas turpneeku un ſeglineeku pederumus, Dubowa ſuktes,
 ſahbaku forſchuwā un ſchektos, tā ari daſchadas žitas ahdu prezes
 par loti peenehmīgām ženam.
Solu ahdas
 ſablot no 16 rbl. par pudu.

Swirgſdus
 (Gravel)
 tura krahtumā
Karl Newermann & Co.
Rugu maſti,
 123 gabali daſchada leeluma, dabujami
 arweem pehž iſwehles Wez. Wiſigrawi,
 M. Perle kugu buhwetawāſ plazi, pee
 waiſtonu peestabines.

John Rolissen, Storbā, pēc Sofim.

Šis ir mans mākslīgais zobu kārums, kas ir izgatavots ar visiem mūsdienu zinātniskajiem līdzekļiem.

John Rolissen, Storbā, pēc Sofim.

Sw. Peterburgas un Berlīnes sagreescanas mākslas institūta diplomētās

Emilijas Horn

finiškā sagreescanas mākslas skola, Rigā, leelā Rehinu eelā Nr. 9, 2 tr.

Šeit mācīja šūnīti šmesešanā un sagreescanā pēc Frančiškā finiškās metodes. Šūnīti šmesešanā māksles zinātniskā gatavību 8-14 deņās (ar galvofonu). Arī uz ilgāku laiku peņem māksles emāžu šūnīti. Šūnīti šmesešanā māksles zinātniskā gatavību 15 diņās 25 rbl. Māksles uzņem arī dāhwofli.



Johannes Mitschke,
Rigā, Kungu eelā Nr. 11,
tebrauda preišču un cerošču noliktava, mahjas un lehta rīhtu spezialmagasina, peedahwā fawu jaumeerihfoto

Drawneežibas preekšč-
metu krahjumu,
no tura semiški eeti: kreikaurumu aisspošojumus, krahjumu, duhlejus, seetinus, fahru nashču, teutishču, mahstliqos šuhnas, mahstliq šuhnu pries, twanu lamatas u. t. t.

Peedahwaju uz galwofšanu dihgstofču

fehklas

par kantora ženam.

A. W. Zwilling

Rigā, pēc fawu turgus Nr. 1, faw no 1867. g.

Brabli Graudini,

Rigā, Kalku eelā Nr. 13, pretim „Alejam”, pagodinas pašinot fawem augsti godateem kundem, tā gaiditee

eekich un ahrsemju jaunafas modes stoffi

ir peenahlfuši un krahjums uz bagatigako apghadats ar wilnas stoffeem, šibda stoffeem, fokwilnas stoffeem, audeflu un baltprezem wisleelafā iswehle.

Rudroog & Burgis
peedahwā wifadas

Olu krahfas

un lakas, raibos Mikado un marmora papirus, papiri ar bildem, brusenēs un fernambuka skaidinas (olu nokrahfoshana), seepju olas

ar bildem, satišcheem un gailišcheem, tā ari wifas mahldern, dšju un wilnas krahfas peedahwā wairumā un mafumā

Rudroog & Burgis
apteku preišču turgotawa
Rigā,
leelā Grehneeku eelā Nr. 15.

Homeopatiskis apteekis W. Stein,
Rigā, Walmu eelā Nr. 31,
uz wehščehanos peesūhta pastellejumus ar famalku pēc fanemščanas (Rachnahme).

J. Knubbes

akmeņu kalfume,
Rigā, Aleksandra eelā Nr. 94,
peedahwā marmora, granita un žitu almeņu kapu krusus un monumentus, tā ari tšehuguna krusus par wislehtafām ženam.

Selta medalis Wišfelē 1891. gadā. Fabrika pašahw no 1815. gada. Selta medalis Spaā 1891. gadā.

Telefons Nr. 30. Selta medalis Londonā 1892. gadā. Telefons Nr. 30.

Karla Balka

spirta, likeru, ruma, konjaka un balsamu twaifa fabrika, Rigā.

Fabrika un kantoris:
leelā Maštawas eelā Nr. 90 un 92, pašča namōs.

Nolikawas:

Ceļšgrigā:

- 1) Grehneeku eelā Nr. 34.
- 2) Mahldern eelā Nr. 2.
- 3) Kungu eelā Nr. 25.
- 4) Paulišči eelā Nr. 2.

Maštawas Ahrrigā:

- 5) leelajā Maštawas eelā Nr. 46.
- 6) leel. Maštawas eelā Nr. 90, 92, pašča namā.
- 7) leel. Maštawas eelā Nr. 205.
- 8) Keweles eelā Nr. 68.
- 9) Aworn eelā Nr. 52.
- 10) Kurmanowa eelā Nr. 18.
- 11) Marijas eelā Nr. 21.
- 12) Dšrnawu eelā Nr. 84.
- 13) Numpu muiščas eelā Nr. 10.

Peterburgas Ahrrigā:

- 14) Terbatas eelā Nr. 30.
- 15) leel. Aleksandra eelā Nr. 50.
- 16) leel. Aleksandra eelā Nr. 109.
- 17) Antonijas eelā Nr. 7a.

Kursemē:

Leepaid:

- 18) Dospitalu eelā Nr. 47.
- 19) Alekseja eelā Nr. 10.
- 20) Dinamindes eelā Nr. 45.
- 21) Baltās muiščas eelā Nr. 9.
- 22) Kalneema eelā Nr. 17.
- 23) Puškā eelā Nr. 68.
- 24) Puškā eelā Nr. 9.
- 25) Wežā Jelgawas eelā Nr. 42/44.
- 26) Saku salā, Dšolina namā.
- 27) Bauštas eelā Nr. 31.
- 28) Zubras un Grandu eelu stuhri, Schneidera namā.
- 29) Zubras u. Zehfaba eelu stuhri, pašča namā.
- 30) Wehne, stajjā.

leelumā un mafumā.

Beena zentrifugas

(separatori),
Aleksandra balanss,
Alpha no Nobela,
Steinera pahrlabotee Alpha un fweelsta kulmaschinas

no 18 rbl. fahkot un wifadi peensaimneežibas peederumi dabujami par wislehtafām ženam

„Semkopja“ ekspedizijā,
Katoļu eelā Nr. 46.
Teel luhqts peedrahit jaunās ženas.



Zehnis.

Rupat tā no janna peenahja loti leelā iswehle wifadas

drehbju un modes prezes.

E. Heintze.

Pretim aptekim. Pēc turgus platšča, P. Behra mahja.

Russia- brauzamo ritenu fabrika,

A. Leutner & Co.,
Rigā.
Dibinata 1886. g.

Wežafā un leelafā brauzamo ritenu fabrika Kreewijā.



„Russia“ brauzamee riteni ir eleganti, toti isturigi un weegli un doo latram pīrejam leelako galwofšanu, tapēh tā fabrika atrodas eekšfemē.

Braufšchanas mahjida par drihuu.

Nolikawas:
Rigā, Teatra bulwari Nr. 7,
Sw. Peterburgā, Maštawa,
Warščawā, Riiewā, Lodsā,
Leepaidā, Parifē u. t. t.

Iustreni katalogi:
Mahju, Kreewu un Potu walodās bej mafas.

J. Rosenthal,

Grehneeku eelā Nr. 13,
peedahwā leelā iswehle uz galwofšanu

pulkstenuš, briljantus, feltu leetas, fudraba leetas, alfenida leetas, mušikas kaštes. Lehtas ženas.

Pastellejumus isdara fahrtigi. Islabojumus isdara pašča darbnižā.



Zeem. saimneežes!

Wehginaseet preekšč wilnas drahuu un weščas mašgafanas un saimneežibas nepahrščhamas

krona seepes!



Rigas Pilsētas Krahjtase

dara zaur ščo wispahrigi šinamu, tā, pamatojoties uz pilsētas domneeku sapulščču nolēmumeem no 22. jūnija un 16. novembra 1898. g., fahkot no

1. janwara 1899. g.

prozentēs par noguldbjumeem noliktas šchadbas:

- a) preekšč krahščanas grahmatinam, eeslehojot ari lihdj 1899. g. isdotas — 3,0%;
- b) preekšč procentu un procentu-procentu šhmem, kuras pēh 1. janwara 1899. g. isdotas, tāpat 3,0% (nenowellot 5% lapitala augtu nowolli);
- c) preekšč procentu un procentu-procentu šhmem, kuras lihdj 1899. g. isdotas — lihdj tablatat isfludināšchana tāpat tā lihdj šchim — 4%, nowellot 5% lapitala augtu nowolli.

30. novembri 1898. g. **Direkzija.**

Ihstas Kraines bites,

ar labi apwahfotu tehnineeni, faimi un peereem, eeweetotas uz 10 rahmischeem 245 m/m. × 185 m/m.; faimē mafjā 12 rbl. Pēc pastelleščanas wajabfīgā juma tūhstī jafamafjā usdodot turwato bļešķeta jeb pašča fahju.

Pastellejumus peenem lihdj 2. aprilim. Iščuščchana apmebram aprita beigās.

Emil Lorenzsonn,
fenaf Julius Linde,
Rigā, Kalku eelā Nr. 36.

Sylv. Th. Franz,

Rigā,
leelā Grehneeku eelā Nr. 3,
peedahwā leelā iswehle par lehtafām ženam

dahrgatmenuš, pulkstenuš, feltu, fudraba un jaunfudraba prezes.

Pastellejumus un islabojumus isdara uz galwofšanu glihti.

E. Larsen'a
felta u. fudraba leetu weikals
tagad atrodas:
leelajā Jaun-eelā Nr. 13.

Peedahwajam no muhšu bagatigā krahjuma:

Šintes, Remolwerus, Pistoles,
tā ari wifas medību peederumus, Pulweri, Škrotis u. t. t.

A. Leutner & Co.,
aqal Barthelmes,
Rigā, Teatra bulwari Nr. 8.

Pašinojums.
Jelgawā aprinka fawu turgus Jelgawā, tiks noturets nemis 15., 16. un 17. aprilī šch. g., bej tribs deenas aqar, tas ir 12., 13. un 14. aprilī 1899. gadā.